



HOTELS / HÔTELS / HOTELS / HOTELES
www.gent-hotels.eu

- Ghent Marriott Hotel**** / D3
Korenlei 10 - 9000 Gent
T. +32 9 233 93 93
F. +32 9 233 93 94
info@marriottghent.com
www.marriottghent.com
- Villa Cento Passi*** / D6
Krijgsalaan 181 - 9000 Gent
T. +32 9 321 82 10
F. +32 9 321 82 39
info@villacentopassi.com
www.villacentopassi.com
- Campanile** / F8
Akerhage 1 - 9000 Gent
T. +32 9 220 02 22
F. +32 9 221 99 08
gent@campanile.com
www.campanile.com
- Eden** / E3
Zuidstationstraat 24 - 9000 Gent
T. +32 9 223 51 51
F. +32 9 234 34 57
info@edenonline.be
www.edenonline.be
- Erasmus** / D3
Poel 25 - 9000 Gent
T. +32 9 224 21 95 / +32 9 225 75 91
F. +32 9 233 42 41
www.erasmusohotel.be
- Hotel Cathedral** / E3
Sint-Jacobsnieuwstraat 87 - 9000 Gent
T. +32 9 223 02 21
F. +32 9 224 03 20
info@hotelcathedral.be
- Ibis Gent Centrum Kathedraal** / E3
Limburgstraat 2 - 9000 Gent
T. +32 9 233 00 00
F. +32 9 233 10 00
H0961@accor.com
www.ibishotel.com
- Ibis Gent Centrum Opera** / D3
Nederkouter 24 - 9000 Gent
T. +32 9 225 07 07
F. +32 9 225 59 07
H1455@accor.com
www.ibishotel.com
- The Boatel** / E3
Voorhoutkaai 44 - 9000 Gent
T. +32 9 267 10 30
F. +32 9 267 10 39
info@theboatel.com
www.theboatel.com
- Castel* / C5
Koningin Maria Hendrikplein 9 - 9000 Gent
T. +32 9 242 02 92
F. +32 9 242 02 90
hotel.castel@skynet.be
www.hotelcastel.be
- Hotel Dampoort* / F2
Pilonijstraat 12-14 - 9000 Gent
T./F. +32 9 228 88 50
info@hoteldampoort.be
www.hoteldampoort.be
- Hotel Drongen*
Baarveldstraat 2 - 9031 Gent
T. +32 9 226 74 32
F. +32 9 226 66 65
info@hoteldrongen.be
www.hoteldrongen.be
- Limited.co hotel* / C3
Hoogstraat 60 - 9000 Gent
T./F. +32 9 225 14 95
info@limited-co.be
www.limited-co.be
- Monasterium PoortAckere* / D3
Oude Houtlei 56 - 9000 Gent
T. +32 9 269 22 10
F. +32 9 269 22 30
info@monasterium.be
www.monasterium.be
- Hotel Trianon* / C5
Sint-Denijslaan 203 - 9000 Gent
T. +32 9 221 39 44
F. +32 9 221 49 50
info@hoteltrianon.be
www.hoteltrianon.be
- Chalet de Maalte (cat. 0) / B7
Kortrijksesteenweg 1021 - 9000 Gent
T. +32 9 222 94 50
F. +32 9 222 13 53
info@chaletdemaalte.be
www.chaletdemaalte.be
- Flandria Centrum (cat. 0) / E3
Barrestraat 3 - 9000 Gent
T. +32 9 223 06 26
F. +32 9 223 50 89
gent@flandria-centrum.be
www.flandria-centrum.be
- Formule 1 (cat. 0) / F1
Vliegtuiglaan 21 - 9000 Gent
T. +32 9 259 00 77
H2613@accor.com
www.hotelformule1.com
- Bloso-sporshotel / A3
Zuiderlaan 14 - 9000 Gent
T. +32 9 244 72 16
F. +32 9 244 72 29
gent@bloso.be
www.bloso.be (VE)
- Camping Blaarmeersen**** / A4
Bargieklaai 35 - 9000 Gent
T. +32 9 266 81 60
F. +32 9 266 81 66
camping.blaarmeersen@gent.be
www.gent.be/blaarmeersen (N)
- Ecohostel Andromeda (cat. 0) / C2
Bargieklaai 35 - 9000 Gent
T. 32 486 67 80 33
iseletclayes@yahoo.com
www.ecohostel.be
- Hostel47 (cat. 0) / E2
Blekerijstraat 47 - 9000 Gent
T. 32 478 71 28 27
info@hostel47.com
www.hostel47.com
- Jeugdherberg / Auberge de Jeunesse /
Jugendherberge / Youth Hostel /
Albergo juvenil - De Draecke / D2
Sint-Widostraat 11 - 9000 Gent
T. +32 9 233 70 50
F. +32 9 233 80 01
gent@vjb.be
www.vjb.be (VE)

MAAR OOK / MAIS AUSSI / AUCH NOCH / BUT ALSO / Y TAMBIÉN /

Plan / Plan / Plan / Map / Plano A & B

- Autosnelweg / Autoroute / Autobahn / Motorway / Autopista
- Alleenrijderszone / Zone à sens unique / Unidirectional / One-way circulation / Dirección única
- Stadsweg / Boulevard circulaire / Stadsweg / City ring / Carretera de circunvalación
- Geopgabel / Zone verte / Green zone / Zona verde
- Voetgangersgebied / Zone piétonnière / Fußgängerzone / Pedestrian area / Zona peatonal
- Voertuigenverkeer / Circulation à sens unique / Einbahnverkehr / One-way circulation / Dirección única
- Piste à sens unique / Route P (sens des aiguilles) / P-Route in Uhrzeigersinn / P-route clockwise (sens des aiguilles)
- Piste tegenrijderszone / Route P (sens contraire) / P-Route gegen Uhrzeigersinn / P-route anticlockwise (sentido contrario a agujas)
- Uitspanningsplaats / Aires de servicio / Ausspannplätze / streets where to go out / calles para salir
- Parking / Parking / Parkplatz / Parking / Aparcamiento
- Park&Ride
- Koelwiel
- Autocoverpking / Parking pour autocar / Reisebusparkplatz / Autocarparking / Aparcamiento de autocars
- Taakstapplaats / Arrêt pour les taxis / Taxi stand / Parada de taxis
- Taxi
- Bootslaatsite / Haltes / Promenade en bateau / anvoit / Bootfahrt und Haltestellen / Boat trip and stop / Trayectos y paradas
- Bootslaatsite / Tour en bateau / Bootfahrt / Boat trip / Paseo en barco
- Concours / Cocktails sur la Ley / Liefdefeesten / Couse on the Ley / Travesías por el Ley
- Jachthaven / Ports de plaisance / Jachthaven / Marina / Puerto de yates
- Slaas / Escalas / Schiese / Lock / Eclusa
- Spoorwegstation / Gare / Bahnhof / Station / Estación
- Openbare toiletten / M.V. = toiletten voor mensen met een handicap / Toilets publiques M.V. = toilettes pour personnes handicapées / Öffentliche Toiletten M.V. = Toiletten für Behinderte / Public conveniences M.V. = toilet for the disabled / WC público M.V. = WC para discapacitados

- Post / Poste / Postamt / Post office / Correo
- Geldatomaat / Billetterie / Geldautomat / Cash dispenser / Cajero automático
- Ziekhuis / Hôpital / Krankenhaus / Hospital
- Politie / Police / Policía / Policía / Polizia
- Koortst / Tragt de la calle / Kutscherst / Carriage ride / Paseo en carruaje
- Fietsehuur / Location de bicyclettes / Fahrradvermietung / Bicyclette / Alquiler de bicicletas
- Buizen 3, Station Gent Dampoort - Korenmarkt (beentweg) / Ligne de bus 3, Gare Gent Dampoort - Korenmarkt (aller/retour) / Busline 3, Bahnhof Gent Dampoort - Korenmarkt (hin/rück) / Línea de autobuses 3, Estación Gent Dampoort - Korenmarkt (ida y vuelta)
- Tramlijn 1, Station Gent St.-Pieters - Korenmarkt - Museum Dr. Guislain (beentweg) / Ligne de tram 1, Gare Gent St.-Pieters - Korenmarkt - Musée Dr. Guislain (aller/retour) / Straßenbahnlinie 1, Bahnhof Gent St.-Pieters - Korenmarkt - Museum Dr. Guislain (hin/rück) / Línea de tranvía 1, Estación Gent St.-Pieters - Korenmarkt - Museo Dr. Guislain (ida y vuelta)
- Historisch Centrum / Le Centre Historique / Das Historische Zentrum / The Historical Centre / El Centro Histórico
- Topbeziemingspunt / Curiosité touristique top / Top-Sehenswürdigkeit / Top sight / Curiosidad principal más importante
- Beziemingspunt / Curiosité touristique / Sehenswürdigkeit / Place of interest / Lugar de interés turístico
- Kunstenkwartier / Le Quartier des Arts / Das Kunstquartier / The Arts Quarter / El Barrio de las Artes
- Topbeziemingspunt / Curiosité touristique top / Top-Sehenswürdigkeit / Top sight / Curiosidad principal más importante
- Beziemingspunt / Curiosité touristique / Sehenswürdigkeit / Place of interest / Lugar de interés turístico
- Plaats waar veel Gentenaars komen / Endroit où les Gentais se rencontrent / Begeerplaats voor vele Genters / Place much frequented by Gent natives / Lugar donde vienen muchos Gentenses
- Verwijzing naar voetgangersbeziemingspunt / Référence au refuge pour piétons / Hinweis auf die Fußgängerbeziemung / Referencia to the pedestrian signposting / Referencia a la señalización para peatones
- Panoramisch zicht / Panorama / Vista
- Hotel / Hôtel / Hoteles

WEGWIJS IN GENT

De weg kwijt raken in GENT, daarvoor moet je al héél erg je best doen. Zeker nu de gloednieuwe voetgangersbeweijzing er is. Meer details over de voetgangersbeweijzing in GENT vind je in een flyer. Deze is gratis verkrijgbaar in het infokantoor.

SIGNALISATION À GÂND

Pour se perdre à Gend, il faut vraiment le faire exprès. A plus forte raison depuis qu'on y a installé la toute nouvelle signalisation pour les piétons. Vous trouverez plus d'informations concernant la signalisation pour les piétons à Gend dans une brochure disponible au bureau d'information.

BESCHILDERUNG IN GENT

Sich in GENT zu verlaufen ist fast unmöglich, zumal nun die brandneue Fußgängerbeschilderung im Einsatz ist. Zusätzliche Einzelheiten zur Fußgängerbeschilderung in GENT finden Sie in einem Prospekt, der kostenlos im Infobüro erhältlich ist.

FINDING YOUR WAY IN GHENT

You really have to make an effort to get lost in GENT. Especially now the brand new pedestrian signposting has been installed. You will find more details about GENT's pedestrian signposting in a leaflet available for free from the information office.

SEÑALIZACIÓN DEL CAMINO EN GANTE

Para perderse en Gante debería de poner todo su empeño. Más ahora que tenemos las recién estrenadas señalizaciones peatonales. Más detalles sobre la señalización peatonal en Gante se pueden encontrar en flyer que se distribuye en la oficina de información turística y es gratis.



DIENST TOERISME / OFFICE DU TOURISME / FREMDENVERKEHRSAMT /

TOURIST OFFICE / OFICINA DE TURISMO

Infokantoor / Bureau d'Information / Auskunftsstelle / Inquiry desk / Oficina de Información Belfort / Belfroy / Belfried / Torre Campanario

Botermarkt 17A - 9000 Gent

Vanaf eind 2010 / A partir de fin 2010 / Ab Ende 2010 / From end 2010 / Desde finales de 2010: Sint-Veerleplein 5 - 9000 Gent

T. +32 9 266 56 60 - www.visitgent.be

GENTINFO
T. +32 9 210 10 10 - www.gentinfo.be

TOERISME OOST-VLAANDEREN

Regionaal toerisme / Tourisme régional / Regionaltourismus / Regional tourism / Turismo regional

Sint-Niklaasstraat 2 - 9000 Gent - T. +32 9 269 26 00 - www.tov.be

De informatie is gebaseerd op gegevens die ons werden verstrekt vóór 01/12/2009. De informatie is gebaseerd op gegevens die ons werden verstrekt vóór 01/12/2009. Depaars gegevens kunnen intussen gewijzigd zijn. Les renseignements mentionnés ont été basés sur des données reçues avant le 01/12/2009, et pourraient depuis lors être modifiés. Die Informationen beruhen auf Daten aus 01.12.2009. Bestimmte Daten können sich geändert haben. The information is based on data received before 01/12/2009. Some data could have been modified in the meantime. La información está basada en los datos recibidos antes del 01/12/2009. Como consecuencia, algunos datos han podido sufrir modificaciones.

Verantwoordelijke uitgever: Lieven De Caluwe, schepen van Cultuur, Toerisme en Feesten - stadhuys, Botermarkt 1, 9000 Gent

Vorm: James & Co